

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... \$0.05
Trois fois par semaine..... \$0.15
Une fois la semaine..... \$0.30

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... \$0.50
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 9 Octobre 1885
LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT

L'honorable J. A. Chapleau arri-
vera à Ottawa ce soir, à 4 heures,
par voie du Canada Atlantique.
Plusieurs amis se proposent
d'aller le rencontrer à la gare,
pour le féliciter du rétablissement
de sa santé, qui est complet, parait-
il, et lui donner une cordiale poi-
gnée de main. Qu'on se le dise!

COLONISATION DU COMTÉ
D'OTTAWA

Notre confrère du Progrès de
l'Est nous apporte l'excellente nou-
velle que M. J. H. Lefebvre, régistra-
teur, Louis Bouchard, A. T. Beau-
lenc, F. B. Blanchard sont partis de
Waterloo, la semaine dernière,
pour une excursion dans les forêts
vierges du comté d'Ottawa, qu'ils
ont formé le très-louable et patrio-
tique projet de coloniser.

Les terrains qu'ils ont obtenus
du gouvernement se trouvent si-
tués à environ quarante milles de
la rivière Ottawa, dans un district
très-favorable, parait-il, à l'établis-
sement des colons.

On s'attend que leur voyage va
durer au moins une quinzaine de
jours, et ils auront à parcourir une
distance d'à peu près quatre-vingts
milles, aller et retour, à travers des
bois solitaires et sauvages.

Ces messieurs méritent de réussir
dans l'entreprise généreuse qui les
amène vers nous, et nous leur sou-
haitons tout le succès dont leur
zèle pour la colonisation et leur dé-
vouement pour la cause nationale
les rendent si dignes à tous égards.

LES CHEFS GRITS ET RIEL

Personne n'ignore que le parti
libéral et sa presse s'autorisent beau-
coup, à l'heure qu'il est, dans la
province de Québec particulièrement,
du nom et de certains dis-
cours de M. Blake, pour faire croire
que Riel est un martyr, et que toute
la responsabilité de la révolte du
Nord-Ouest doit être imputée
à l'incurie et la mal-administration
du gouvernement conservateur.

Tout cela est très-beau, très-
touchant, pourrai-je peut-être même
leurrer l'opinion publique; mal-
heureusement, en cette circonstance
comme en nombre d'autres, nos
adversaires ont compté sans l'his-
toire, qui est là, et prouve qu'aux
jours où M. Mackenzie et Blake
étaient chefs d'opposition, l'un à To-
ronto, l'autre à Ottawa, au lendemain
de la rébellion de 1870, ils se mon-
trèrent tous deux les pires ennemis
de celui qui, alors plus qu'aujourd'hui
cependant, pouvait invo-
quer des excuses en faveur du
mouvement séditionnel dont ils étaient
fait le chef.

Commençons par M. Mackenzie.
Le 4 avril 1879, il prononçait, dans

la Chambre des Communes, les
paroles suivantes :

" Nous voyons dans les journaux
publics les rapports les plus pénibles
d'un meurtre atroce qui a été
commis par des hommes—je de-
vrais dire des bandits—, à la tête
des forces là-bas, et qui exige de
notre gouvernement les efforts les
plus extraordinaires, et afin de
savoir ce que la Chambre et le
pays devraient faire, le gouverne-
ment, je crois, est obligé de com-
munique à cette Chambre tous les
renseignements au sujet de ce
meurtre. Nous savons que d'au-
tres personnes avaient été gardées
en prisonnières, à part le malheureux
qui a été assassiné, et quelle ga-
rantie avons nous, dans ce pays,
que d'autres de nos concitoyens
ne subissent pas le même
sort que Scott?"

Le signal était donné, et M. Blake,
qui ne laissait passer aucune occa-
sion de battre en brèche le ministère
Sandfield Macdonald, proposa,
à la législature de Toronto, une
résolution conçue comme suit :

" Que le meurtre de sang-froid
de Thomas Scott, ce loyal sujet de
la Reine, ci devant un résident de
cette province, qui a émigré au
Nord-Ouest, a causé à cette Cham-
bre un profond sentiment de dou-
leur et d'indignation, et que dans l'o-
pinion de cette Chambre on devrait
faire tous les efforts possibles pour
trainer devant la justice les coup-
ables de ce grand crime qui reste
encore impuni."

Et on peut lire dans son dis-
cours d'alors les lignes suivantes :

" Il (Riel) reçoit des députations;
des gens de ce pays lui demandent
de se porter candidat à la législa-
ture locale et au parlement du
Canada. Oui, au parlement du
Canada! Nous le trouvons qui
refuse, pour le bien du pays et par
des motifs patriotiques, de se laisser
mettre en nomination. Mais, M.
l'Orateur, je dis que si cette pro-
vince ne parle pas, il ne sera pas
longtemps à agir ainsi, et nous pour-
rions subir l'humiliation et le déshon-
neur de voir le meurtrier d'un de
nos compatriotes élu député au
parlement du Canada, et les repré-
sentants d'Ontario siéger en conseil
pour les affaires du pays avec un
individu coupable de meurtre. Je
préviens cette Chambre et cette pro-
vince qu'à moins que nous agis-
sions ainsi, le meurtrier restera im-
puni. Ce meurtre, M. l'Orateur,
n'est pas un meurtre ordinaire."

On voit que les sympathies du
chef grit pour Riel n'étaient pas,
en 1871, ce qu'un vain peuple pour-
rait les croire aujourd'hui, en écou-
tant les louanges amphigouriques
de la presse libérale à son adresse.

Mais ce n'est pas tout, et en 1872,
dans une assemblée à Toronto
Ouest, il déclarait en substance
que " quant à Scott, il y avait eu
jusqu'alors beaucoup de paroles
dites, mais que lui allait mainte-
nant agir. (Applaudissements). Il
s'efforcera de mettre en pratique
ce qu'il avait prêché dans l'oppo-
sition." Puis, quelqu'un de la foule,
ayant demandé : " Que peut faire
le gouvernement d'Ontario au sujet
du meurtre de Scott?" M. Blake
répondit :

" Je vais vous montrer ce que le
gouvernement d'Ontario peut faire
à cet égard."

Il ne tarda pas, en effet, à justi-
fier cette dernière phrase, en fai-
sant adopter par la législature pro-
vinciale une résolution promettant
\$5,000 de récompense à quiconque
prendrait les meurtriers de Scott,
qui étaient, dans son opinion, Riel,
Lépine, etc. Et comme un certain
Walter Brown, avant sans doute
de se mettre en chasse à la recher-
che des chefs mépris, télégraphiait

au gouvernement d'Ontario, au
cours de la session de 1873 :

" Quelle somme sera payée pour
la livraison de Riel à Toronto?
Répondez de suite."

M. Blake répondit sous sa signa-
ture :

" Cinq mille piastres seront
payées aux personnes qui amène-
ront devant la justice, pour leur
faire subir leur procès, un ou
plusieurs des meurtriers de Scott."

Mais voilà, croyons-nous, assez
de faits pour établir, aux yeux des
plus aveuglés eux-mêmes, que la
prétendue sympathie de M. Blake
pour Riel et les mépris n'est qu'une
ignoble farce, mise en œuvre pour
faire du capital politique au profit
du parti libéral. Heureusement
que l'histoire est là, et que l'on sait
dans notre pays, comme le disait
récemment si bien le Manitoba,
" qui a mis la tête de Riel à prix en
1872."

A bas donc les masques, mes-
sieurs du parti grit rouge!

Institut Canadien-Français
D'OTTAWA

Nous publions avec plaisir la
liste des personnes qui ont bien
voulu, jusqu'à ce jour, aider à la
reconstruction de l'Institut Cana-
dien Français d'Ottawa, et ce nous
sera un joyeux devoir de faire
connaître les noms de toutes celles
qui, à l'avenir, souscriront à cette
œuvre nationale.

RAPPORT DU COMITÉ DE LA SOUSCRIPTION

A messieurs les membres du bureau
de direction de l'Institut Canadien
Français.

Messieurs,
Le comité auquel vous avez
confié la tâche de faire une sou-
scription publique pour aider l'Ins-
titut à réparer le désastre du 6
avril dernier, a l'honneur de vous
présenter la liste de souscription
ci-jointe comme résultat actuel de
ses travaux.

La souscription s'est élevée à la
somme de \$572.92, répartie comme
suit :

A Armand, Hon F, \$4; Audet, Lt
Col A, \$10; Auclair P C, \$5; Arial
J B, \$2; Audet N, \$1; ami, 25 cts

B Boucherville, Hon C B de, \$10;
Bellerose, Hon J H, \$5; Bouchard
Jos, \$5; Boulet N, \$5; Beaulieu N
H, \$10; Boucher A A, \$5; Bélard
L J, \$5; Baskerville P, \$5; Boyden
Jos, \$5; Bourcier H, \$1; Benoit
Alph, \$5; Bellemare (Chabot et
Bellemare), \$2; Bélanger L, \$1;
Beliveau A H, \$1; Berubs M, 25
cts; Bureau Alfred, \$2; Bédard
F X, \$1; Bécourt F N, \$2.

C Caron Sir Adolphe, \$20; Cha-
pleau Hon J A, \$20; Costigan Hon
John, \$20; Chaffers Hon W H,
\$10; Chapis Hon J C, \$5; Cam-
peau F R E, \$10; Coursolles T G,
\$5; Casault L J, \$5; Chabot P H,
\$5; Côté Joseph \$5; Casault Nap,
\$2; Chevrier Edmond, \$2; Cardi-
nal Eugène, \$1; Chagnagne Léon,
\$1.62; Chevrier Alex, 50 cts; Cou-
sineau F, 25 cts.

D S. G. Mgr Duhanel, \$25; De-
celles A D, \$10; Deblois, Hon P
A, 5; Dubé L, \$5; Drapeau S, 5;
Dionne F, \$5; Dery François, \$5;
Dupuis Eug, \$5; Desaulniers D L,
\$4; Duvernay L D, \$4; Drole M,
\$2; Dion L D, \$2; Dufresne Jac-
ques, \$2; Desjardins Chas, \$2; Dion
C, \$1; Doucet Chas, \$2; Dufour
Jos, \$1; Desjardins Ed, \$1; Doyon
J A, \$2; Dacier C O, \$1.

F Filleau L H, \$5; Fréchette A-
chille, \$5; Fournier & frère, \$2;

Fraser J A, \$1; Fisault H A, \$1;
Fréchette Edouard, \$1;

G Genand J A, \$5; Gélinas Sévère,
\$5; Guèvremont Hon J B, \$4;
Garneau Alfred, \$5; Gobeil A, \$2;
Gravel André, 50 cts; Genest, J
M E, 50 cts.

H Hayes F B, \$5; Hillman E W,
\$1; Horan G J, \$1.

J Jolicœur O, \$1.

L Langevin Sir Hector, \$20; Le-
prohon J P, \$5; Laperrière Aug,
\$5; Lacourt J P M, \$5; Leclaire
Alphonse, \$5; Larose A C, \$5;
Laframboise Louis, \$3; Laporte S,
\$3; Laporte U, \$2; Larose T C,
\$2.25; Lemieux J E, \$2; Lambert
F X, \$2; Lortie Léon, \$2; Lecourt
M, \$1; Lemaitre Geo, \$1; Lemieux
E E, \$1; Lafortune D, 50 cts; Le-
vesque C, 50 cts; Landriau Jos, 50
cts; Landerville Chas, 50 cts; La-
chance G, 25 cts.

M Marmette Joseph, \$5; Moffet
Flavien, \$5; Macdonell Oscar, \$5;
McKay W O, \$5; Méthot J E, \$2;

O Olivier L J, \$5.

P Prévost Dr L C, \$10; Pinard J
A, \$5; Pigeon H H, \$5; Pigeon J
B A, \$5; Perrin Emery, \$5; Pelli-
etier A E, \$5.

R Rouleau F, \$5; Rattay J N, \$5;
Robitaille Jacques, \$5; Rivet
Pierre, \$5; Richard A D, \$3; Rou-
thier David, \$2; Roppel Jos, \$1;
Robitaille Jacques, fils, \$1; Roy
Henri, 25 cts; Regimbal P, 25 cts;

S Syndicat des médailles commé-
moratives de la société St Jean-
Baptiste, \$7.80; Saint-Denis E H,
\$2; Saint Louis J F, \$1; Savard N
A, \$2.

T Tremblay Ernest, \$5; Thayne E
S, \$5; Tassé Elie, \$5; Tassé Emma-
nuel, \$5; Tremblay René, \$2; Tur-
geon Narcisse, \$2; Taché, J. C,
fils, \$2; Taché Arthur, \$2; Thé-
riault et Lallumme, \$2; Thériau
Edmond, 25 cts; Tessier Ed, \$1.

V Valade Dr F X, \$10; Vézina P,
\$1.

W Wight Alonzo, \$25.—Total :
\$572.92.

J. A. GÉNAND,
Président du comité de souscrip-
tion.
Ottawa, 1er Octobre 1885.

CONTRAT POUR FOURNITURE DE
SACS DE MALLE

DES SOUSCRIPTIONS cachetées, adres-
sées au Maître Général des Postes, (pour
le Bureau des Impressions, &c.), portant
la suscription "Souscription pour Sacs de
Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à
midi LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885,
pour la fourniture, au Département des
Postes du Canada, des sacs dont il aura
besoin de temps en temps pour le Service
Postal du Dominion.

Des échantillons des Sacs, qui devront
être fournis, peuvent être vus aux bureaux
de Poste à Halifax, N. E., St-Jean N. B.,
Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal,
Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man.,
Victoria, C. B., ou au Département des
Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront,
tant qu'au matériel et à la confection, être
semblables aux échantillons, et être déli-
vrés de temps en temps au fur et à mesure
qu'ils seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière
satisfaisante, continuera pour un terme de
quatre années, pourvu toutefois que le tra-
vail et le matériel employé soient à la satis-
faction du Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le
prix demandé par sac dans les formes et es-
pèces prescrites par la formule de soumis-
sion, et être accompagnée de la signature
de deux personnes responsables, remettant
quand et dans le cas où la soumission serait
acceptée, le contrat sera dûment exécuté par
la partie soumissionnaire pour le prix dé-
mandé, et promettant aussi d'être respon-
sables avec le contracteur, dans la somme
de deux mille piastres pour la due exécu-
tion du contrat.

On pourra se procurer des formules im-
primées, de soumissions et de cautionne-
ments, aux Bureaux de Poste ci-dessus
mentionnés, ou au Département des Pos-
tes, à Ottawa.

Le dépôt ne s'engage pas d'accepter
la plus basse ni aucune des soumissions.

WILLIAM WHITE,
Secrétaire.

Département des Postes, Canada,
Ottawa, 1er Octobre 1885.

ARGYLE HOUSE

D. GARDNER & CIE.,

Salles d'Exposition d'articles de modes et de
manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc.,
Manteaux, DOLMANS, Imperméables, Vestes, vendus
tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des :

Marchandises Sèches à Bon Marché
ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE,
A 10, 12 et 15 cts. la Vergé

Des Etoffes de même nature, mais de meilleur qualité à 20
et 25 cents la vergé. Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2
cents la vergé. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la vergé.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS

Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix.
Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement.
Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes
Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que
partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur
paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France
et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en
ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c. la vergé;
Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la vergé;
Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. GARDNER & Cie.,
66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES
Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES
Dernières Couleurs et Goûts
DE LA SAISON

En Un Jour Après l'ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF
Alex. A. Coutellier
TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA
(Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1 an.

PETITE VEROLE! Dlle A. McDonald,

MAGASIN DE MODES
De Première Classe

Marchandises de Modes
Pour enfants et demoiselles une spécialité.
521 RUE SUSSEX, OTTAWA.
Quatrième porte de la rue York.
2 octobre 1885. 1a

LUNDI, 28 COURANT,

Je commencerai à vendre le
STOCK DE BANQUEROUTE

DE
L. L. A. GRISON ET CIE.,
Acheté à 47 1/2 cts dans la \$.

C'est une occasion excep-
tionnelle pour faire des achats
à bon marché.

A. BLAIS,
NO. 332 RUE WELLINGTON.

29 sept. '85. 3m.

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les Hémorrhoides - HANNON'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. GUÉRISON CERTAINE, REMÈDE GÉNÉRAL, EN USAGE AUX ÉTATS-UNIS ET DANS LA PÉNINSULE BRITANNIQUE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Si feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q., 9 oct. 1885.



chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

Arrangements d'été commencent Lundi, 27 Juillet 1885

Table with 4 columns: Direction, Express local, Express local, Express du soir. Rows for Ottawa, Montréal, and Ottawa.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.45 pm " du soir quitte Ottawa à 1.40 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.25 am " Arr. à Ottawa à 5.25 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palés élégants sur les trains du jour. Chars confortables somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers, adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers. W. WHYTE Surintendant-général C. VANHORN, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, laites, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Fatrages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre.

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de l'Opmpagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Dénormations de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, ou à toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau CHARLES DRINKWATER, Secrétaire 13 mars 1885—la

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au public de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc. Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis. Prix, 25c. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

VERITABLE

Vente Complète

D'ARTICLES DE MODES

ET DE MARCHANDISES DE GOUT

25 CTS. DANS LA PIASTRE! En d'autres termes, on donne une valeur d'une piastre en effets de goût pour 25 cts.

LE STOCK COMPEND:

Chapeaux garnis et non garnis. Bâtes plumes d'Australie, Considérable assortiment de nouvelles dentelles. Soies, Satins, Velours et Rubans, Vestes en laine et par-dessus imperméables pour dames. Falbalas en dentelle ou en batiste.

VALEUR SPECIALE.

Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus.

Les acheteurs gagneront beaucoup en se présentant de bonne heure et souvent.

GRANDE VENTE

D'ARTICLES DE MODES.

E. Woodcock 39, RUE SPARKS.

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. Frank M. Macdougall, N. A. Belcourt, L.L. M. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires régularisant son attention cette dernière Province.

Hotel du Canada Nouvelle Annonce

M. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. K. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant intimement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdissement, de la Crouppe et de toutes les maladies de la Gorge et des P-mones. A vendre par paquets de 25 et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Églison, Ottawa, Ont. ARGENT A PRÊTER Ottawa, 3 janvier 1885.

J. L. N. GINDON, L. B. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, de Cap-Breton et de Terre-Neuve. Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route. Des chars palés s'arrêtent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption. Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation de Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord. D'élegants chars palés grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne. Il existe des restaurants de première classe à de longues distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne. Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verrières, Bijouteries, etc., de premier choix. Vaiselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. 84

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYSEPPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydrosies et les Rhumatismes. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884

Pluies de Noix Longues Composées

De MCGALE Recouvertes de sucre. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpéur de l'estomac, de toutes les indigestions, d'écoulements et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont très recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal, 188

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'agent d'Immeuble

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 VICHOLA

EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL

CES EXAMENS commenceront aux endroits ordinaires mardi le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des demandes de formulaires seront reçues par le soussigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies, pas plus tard que le 31. Après cette date il sera inutile de faire telles demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examen. P. LESURRY, J. m. et Sec. S. C.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferme les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Ouvrages en ecorce très variés

J. COTE 128, Rue Rideau.

DIPHThERINE ANTI-DIPHThERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes. LA DIPHThERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et répugnante incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et de centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 50 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DÉPÔT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 29 juillet 1884.

TOILES POUR Fenêtres

NOUS VENONS DE RECEVOIR LE plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERBATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT. N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies GRAND REDUCTION POUR UN SEUL SÉJOURNEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA, 18 Oct. 84

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884, Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chagrin qu'on peut le devenir en aussi peu de temps. Sur votre recommandation j'essayai la Valeria; la première boîte à été complètement en vain, car la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'au paravant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, non cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA. ALBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmacien, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria. Votre tout dévoué, G. A. GOUARD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomme de VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valeria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je n'avais trouvé un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomades, La Valeria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Ne son, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me la vendit, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.



LE MONDE ET LA POLITIQUE

Des élections générales auront lieu le 31 octobre courant à Terre-Neuve.

Il a été résolu de proclamer le sept novembre prochain jour d'actions de grâces dans toute la Puissance.

La commission des arbitres fédéraux siégera à Halifax le 13 courant; de là, elle doit se rendre à l'île du Prince Edouard.

La loi Scott fait chaque jour de nouveaux disciples dans le comté de Pontiac. Il y aura probablement votation à son sujet, dans le cours du mois prochain.

La prochaine session de la Cour Suprême s'ouvrira le 27 courant. Demain sera le dernier jour pour la production des factums et l'inscription des causes devra se clore lundi.

Sir Adolphe Caron et l'honorable John Costigan ont assisté, hier, à l'ouverture de l'exposition du comté de Québec.

Sir Adolphe a adressé à ses constitués l'un des plus remarquables discours qu'il ait encore prononcés.

Comme nous l'avons dit hier, en réponse au Free Press, il est absolument faux que Sir John A. MacDonalldoit se rendre prochainement en Angleterre. Sa santé est excellente, et aucune exigence politique ne réclame sa présence là-bas.

M. Charles Thibault, avocat et secrétaire de la commission des arbitres fédéraux, vient d'acquiescer de M. Samuel Robinson, maire de Sutton, l'une des plus belles fermes du comté de Brome.

Il a l'intention d'y établir son fils, actuellement élève de l'École d'Agriculture de Ste Anne de Lacopatière.

Parnell a déclaré, ces jours derniers, que l'Irlande serait parfaitement contente de son sort, si elle était mise sur le même pied que les grandes colonies, telles que le Canada et l'Australie. Il y a tout un monde d'enseignements pour nous, dans cette déclaration; puis qu'en effet, l'un des Royaumes Unis en est ainsi réduit à envier notre position, il faut bien qu'après tout elle ne soit pas si mauvaise.

Le Bureau Hydrographique des Etats-Unis vient de publier un livre intitulé: "Traité sur les tempêtes des Antilles."

Cet ouvrage, remarquable par sa haute science, est l'œuvre de R. Père Vines, jésuite de la Havane.

Ceux qui sont au courant des travaux de ce savant religieux, ne seront nullement surpris de voir son livre officiellement adopté par les autorités américaines.

Un journal bien renseigné sur l'état des partis politiques en France, c'est le Globe de Toronto. Dans ses commentaires sur les résultats des élections de dimanche, il prétend, en effet, qu'il y aura une coalition entre M. le duc de Broglie et M. Clémenceau.

Les écrivains de l'organe grit, qui se posent en gens érudits et bien renseignés, feraient sagement, dans l'intérêt de leur réputation, de pas trop côtoyer la politique française, dont ils ignorent évidemment le premier mot.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

M. de Molinari et Melle de Molinari, M. George Demanche et M. Tiet-Boguet, sont revenus à Montréal, de retour du Nord-Ouest. M. et Mme Agostini s'y trouvent aussi depuis hier. M. et Melle de Molinari sont partis pour St Jérôme, et doivent passer quelques jours chez le curé Labelle, avant de retourner à Halifax, où ils s'embarqueront pour la France le 17- ou le 18 courant.

M. l'abbé Mangin s'est installé à St Jérôme avec son élève, le jeune M. de La Verette. Tous deux doivent passer quelques mois dans notre pays, comme M. le vicomte de Bouthillier, qui est resté au Nord-Ouest, où il a l'intention de s'établir définitivement.

M. Ferdinand Gagnon écrit dans le Travailleur:

"Les Canadiens-Français deviennent formidables au Canada; attendons encore vingt ans, et nous verrons ce que nous serons alors aux Etats-Unis. Oui, avec des écoles paroissiales canadiennes-françaises, avec de bons prêtres qui les aiment, les Canadiens vont rester catholiques et français, et ils vont peupler la terre."

Nous, Français de l'Ontario, possédons déjà des prêtres dévoués, ces bons prêtres dont notre confrère signale l'amour comme devant être l'un des remparts qui sauvegarderont notre nationalité au sein de la république américaine; mais, ce qui nous manque encore presque partout, ce sont de bonnes écoles paroissiales canadiennes-françaises. Aussi, tous ensemble travaillons avec harmonie et force à gagner ce point, qui est, ici aussi bien qu'aux Etats-Unis, absolument nécessaire à la conservation de nos traditions religieuses et de notre langue, à notre agrandissement national.

Vent un savoir comment on écrit l'histoire du Canada aux Etats Unis? Ecoutez la Police Gazette de New-York, parlant de l'incident Sheppard à Montréal. L'une de ses gravures représente l'homme du News sur les marches du palais de justice, tête nue, le revolver à la main et faisant fuir le 65ème régiment; puis, dans le récit fantaisiste qui l'accompagne, on peut lire en toutes lettres:

"Un jeune lieutenant du 65ème le frappa de deux terribles coups. Sheppard, adossé aux colonnes du palais de justice, sortit un revolver, et, visant la foule, lui ordonna de se retirer. Ils se sauvèrent comme des moutons en criant: Tuons le chien d'Anglais."

Et c'est au moyen de ces blagues-là que l'on instruit le peuple de la libre république sur notre compte. Sheppard mettant en fuite le 65ème; voilà qui est cocasse. Cette idée de la Police Gazette serait très amusante vraiment, si elle n'était destinée à faire son chemin auprès d'une foule de naïfs et de badauds, qui vont trouver tout naturel qu'un voyou anglais ait failli écharper cent, deux cents, peut-être même trois cents Canadiens-français. Nous ne conseillons, par exemple, à aucun de ces gens-là de venir soumettre leur opinion à un volontaire du 65ème; ils apprendraient alors à leurs dépens, en effet, que l'histoire de la Police Gazette est très-probablement un peu exagérée.

CESSATION MIRACULEUSE DU CHOLERA. On écrit de Salon, ville où l'archevêque d'Aix a contracté le choléra: "Le jour même du pèlerinage à l'église de St Michel, le 8 septembre, pour solliciter la cessation du choléra, les habitants constatarent avec joie que l'épidémie avait complètement pris fin. La population de Salon, voulant se montrer reconnaissante, a décidé de retourner le jeudi suivant en pèlerinage au même lieu, pour offrir à la Ste Vierge de Saint-Pierre-de-Canon un très riche cœur en vermeil, sur lequel sont gravés ces mots: "Hommage des habitants de Salon à Notre-Dame de Consolation, en reconnaissance de la cessation spontanée et miraculeuse du choléra. 1885."

LES FAITS DU JOUR

Un incendie a éclaté hier, à Londres, Angleterre, causant des dommages au montant de £3,000,000.

Le cabinet français a résolu d'envoyer sa démission au président de la république avant la prochaine convocation des Chambres.

M. Obalski, ingénieur des mines, et M. J. Leduc, de Hull, ont terminé l'inspection des dépôts de phosphate qui existent dans les cantons de Wakefield et de Templeton. Ils vont maintenant visiter la tête des rivières du Lièvre et Gatineau.

Vers midi hier, deux tramps ont trouvé le cadavre d'un homme bien mis, ayant la gorge coupée, dans un char de fret du Michigan Central, à Welland, Ont. Il n'avait sur lui aucun papier qui pût le faire identifier. Les tramps ont été arrêtés sous suspicion. Il y aura enquête.

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur du "Canada"

J'ai accusé M. Marsan de s'être fait l'instrument de l'élément irlandais, dans la commission des écoles, sur la question de l'instituteur français pour le quartier Victoria. J'ai regretté son absence dimanche, dernier, mais j'étais déterminé—présent ou non—que s'il était candidat pour aucune des charges de la société, je m'y opposerais, parce que je considérais sa conduite en cette occasion comme anti-nationale.

M. Marsan, vous posez à l'homme important, en voulant faire croire aux lecteurs du Canada que j'ai profité de votre absence pour lancer mon accusation. Il est bon d'avoir de l'amour-propre, mais pas jusqu'à ce point. Si vous croyez votre honneur blessé, convoquez autant d'assemblées que vous voudrez et je me ferai le plaisir de vous accommoder à toutes les sauces; quoique je puisse garantir qu'elles seront excellentes, je ne peux pas en dire autant du met.

En m'opposant à votre élection, ce n'est pas vous que j'opposais; mais le Canadien-français oublieux de ses devoirs; j'aurais agi de même pour toute autre personne. Votre personnalité me préoccupe fort peu, soyez-en convaincu.

Votre etc. J. N. RATTEV.

LA BOULE VERTE

M. Richard donne avis à ses nombreuses pratiques que son magasin est maintenant fourni d'un assortiment complet de nouvelles marchandises qu'il vend à des prix extraordinairement bas. M. Richard n'a rien à faire avec le magasin de la rue Rideau, où son nom est affiché. Son véritable magasin est situé au coin des rues Dalhousie et St Patrice, à l'ancien et fameux poste de la Boule Verte.

LE MONDE ET LA VILLE

On continue de loger à la station de police les passagers de Montréal qui ne veulent pas se laisser vacciner.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demi-gallon, chez N. A. Savard.

Un grand nombre de travailleurs trouvent actuellement un emploi rémunérateur dans Ottawa, grâce aux améliorations que l'on est à faire exécuter dans les divers quartiers de la ville.

200 lbs; de bon beurre à pâtisserie à vendre chez N. A. Savard.

Le gouvernement ayant pris à sa charge l'entretien de la rue Wellington entre le pont Dufferin et la rue Bank, les voitures de place qui stationnent en cet endroit auront probablement à se chercher un autre local.

Son Honneur le maire McDougal et sir Hector Langevin ont eu une nouvelle entrevue au sujet du parc de la colline du Major. Si les améliorations projetées par l'honorable ministre des Travaux Publics s'exécutent, Ottawa aura assurément le plus beau parc public qui soit en Amérique.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demi-gallon, chez N. A. Savard.

A la cour de police, hier, George Chénier a été acquitté; Dan McCaulay, ivresse, a été acquitté; Joseph Ayotte, assaut sur Minnie Connors, a été condamné à \$3 d'amende et les frais; Thos. Abrams, obstructions sur les trottoirs, a été condamné à \$3 d'amende et les frais.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Nous prions nos lecteurs de ne pas oublier le grand concert sacré qui aura lieu le 19 courant, dans l'église St Jean-Baptiste, au profit de l'œuvre du bazar. Que chacun se hâte d'acheter des billets pour lui et les siens. Le prix d'admission n'est que de 25 cents et la soirée sera l'une des plus charmantes qui aient encore été offertes au public d'Ottawa.

Les vrais amis sont toujours là Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jons de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, ch. z H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

Il y avait encore salle comble au Théâtre Royal hier soir. L'enthousiasme n'a pas cessé de régner un seul instant, M. Gilmour et ses collaborateurs étant l'objet de rappels chaleureux et fréquents. On remarquait plusieurs femmes dans l'assistance, et l'auditoire des galeries s'est signalé par un bon ordre admirable. Les parents sont spécialement priés à conduire leurs familles à la représentation de demain après-midi, qui commencera à 2 heures précises. "Youth" est un drame d'un puissant intérêt, que tout le monde devrait aller entendre. La semaine prochaine, on jouera "The Banker's Daughter."

Si vous craignez de devenir comploté à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, les quels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

DECES. Hier au soir, à l'âge de 26 ans, Hector-George-Hervé, enfant de M. G. W. Séguin. Ses funérailles ont eu lieu aujourd'hui à 4 hrs.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR Gérant, L. HOWARD

Grande réouverture sous la direction du populaire jeune acteur, J. H. GILMOUR.

Lundi prochain, 5 Octobre, On jouera le grand drame militaire,

YOUTH!

Avec décors scéniques nouveaux et costumes appropriés au caractère de la pièce. Les Gardes à pied du Gouverneur-Général représenteront de Grands Tableaux Militaires.

Prix ordinaires - - 20 et 15cts Sièges réservés - - 50 et 30cts

SEANCE DE L'APRES-MIDI, LE

Mercredi et Samedi.

Pour les rhumes depuis longtemps attachés, le Baume d'Allen pour les poumons apporte la guérison lorsque tous les autres remèdes ont été inutiles. Voir annonce.

Faites l'essai de la VALLÉA. C'est la meilleure pour le malade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, 455 Rue Sussex.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines. A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

86 RUE SPARKS.

GRANDE EXPOSITION COLONIALE

LONDRES, ANGLETERRE, 1886.

CINQUANTE-QUATRE MILLE PIEDS RÉSERVÉS POUR LE CANADA.

Première Commission Royale d'Exposition depuis 1862.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDES qui s'ouvrira à Londres, Angleterre, le 1er de Mai 1886, doit se faire sur un grand pied, son but est de faire époque dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique.

Afin de donner plus de relief à cet événement, une Commission Royale a été formée pour tenir cette exposition, la première depuis 1862; et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté. L'espace considérable de 54,000 pieds carrés a été alloué à la Puissance du Canada, par ordre du Président Son Altesse Royale. Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y concourir; l'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire du département de l'Agriculture. OTTAWA, 1er Septembre 1885.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boîte 65, 21 Fév 1883

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la fabrication des chaussures.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLLICITEE. Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire, 16 mai 84

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier DE Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

- Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

- Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER

- Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente,

POUR LES SEIGNEURS

- Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00.

LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00.

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.